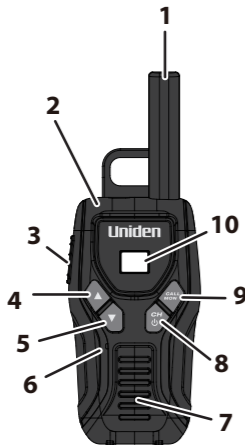


## GMR2035-2 GMR2050-2C

- 22 canaux FRS
- Pile longue durée
- Portée jusqu'à 32 km (10 mi.)\*
- Balayage des canaux
- Indicateur de niveau de charge
- Bouton d'appel
- Prise CC de 5 V
- Surveillance des canaux

\* La portée peut varier selon les conditions environnementales et/ou topographiques

Remarque : Ce produit est considéré comme FRS uniquement avec 22 chaînes FRS sur le marché américain.



1	Antenne	6	Microphone
2	Prise de charge USB	7	Haut-parleur
3	Bouton microphone	8	Canal/puissance
4	Augmentation du canal/augmentation du volume	9	Bouton d'appel/surveillance
5	Diminution du canal/diminution du volume	10	Affichage

Nous vous félicitons d'avoir acheté cette radio du service mobile général "GMRS" d'Uniden. Cette radio est un dispositif compact à la fine pointe de la technologie. Les deux modèles sont dotés des caractéristiques les plus évoluées et affichent de nombreuses fonctions extrêmement pratiques. La radio GMR2035-2 et GMR2050-2C. Utilisez-les pour demeurer en contact avec les membres de votre famille ou des amis à l'extérieur, en ski, lors de vos randonnées pédestres ou d'événements sportifs; elle peut également s'avérer indispensable pour la surveillance de votre quartier.

### CONTENU DE L'EMBALLAGE

Votre emballage comporte deux radios, six piles "AAA" rechargeables au Ni-MH (GMR2050-2C) un câble de charge (GMR2050-2C), ce guide d'utilisation et deux attache-ceintures. Pour commandes des accessoires optionnels, visitez notre site Web au [www.uniden.com](http://www.uniden.com).

N'utilisez que les accessoires Uniden.

### INSTALLATION DES PILES

Chaque radio s'alimente sur trois piles "AAA". La radio GMR2035-2 utilise des piles alcalines non rechargeables et la radio GMR2050-2C utilise des piles rechargeables au Ni-MH. Ces piles sont incluses avec votre radio.

Installation des piles :

1. Assurez-vous que votre radio est hors fonction.
2. Retirez la porte du compartiment en appuyant sur l'onglet de dégagement et retirez-le complètement.
3. Installez les trois piles "AAA" incluses dans le compartiment des piles. Assurez-vous de respecter la polarité des piles en appariant le symbole + et -, tel qu'indiqué à l'intérieur du compartiment des piles. Ceci empêchera l'appareil de surchauffer.
4. Remplacez le couvercle du compartiment des piles en le glissant en place.
5. Répétez pour chaque radio.

Remarque : Ne mélangez pas des piles rechargeables et des piles alcalines.

### RECHARGE DE LA RADIO

GMR2050-2C seulement

1. Branchez une extrémité du câble micro USB en "Y" dans le port de charge micro USB de la radio.
2. Insérez l'autre extrémité (USB) dans une source d'alimentation (ordinateur, chargeur de téléphone cellulaire, etc. - non inclus).

Remarques :

- Installez les piles avant de procéder à la recharge. La durée de la recharge varie selon l'âge de la pile. Pour une recharge plus rapide, mettez la radio hors fonction avant la recharge. (GMR2050-2C seulement).
- Ne tentez pas de recharger des piles alcalines. Ceci provoquera un danger et pourrait endommager le radio.
- Si le niveau des piles est faible, vous ne pourrez la faire fonctionner même si elle est branchée à une source d'alimentation externe. Si vous tentez de transmettre lorsque la puissance est faible, la radio se mettra hors fonction. Remplacez le modèle. Rechargez les piles.

### UTILISATION DE LA RADIO

De manière à profiter au maximum de votre nouvelle radio, veuillez lire ce guide en entier avant de faire fonctionner la radio.

#### Mise en fonction de la radio et réglage du volume

1. Maintenez enfoncée la touche **CH/** pour mettre la radio en fonction.
2. Pour changer le niveau de volume, appuyez sur **▲** ou **▼** pour augmenter ou diminuer le niveau de volume.
3. Maintenez enfoncée la touche **CH/** pour mettre la radio hors fonction.

#### Choisir un canal

Votre radio est dotée de 22 canaux que vous pouvez utiliser pour parler aux autres. Afin de parler, chacun de vous devez être au même canal.

Choisir un canal :

Utilisez les touches **▲** ou **▼** pour sélectionner un canal.

#### Fonction de balayage d'un canal

Votre radio est dotée d'une fonction de balayage de tous les 22 canaux. Lorsqu'un

canal actif est détecté, l'appareil effectuera une pause sur ce canal jusqu'à ce que le canal soit clair. Après un délai de deux secondes, la radio continuera le balayage. Lorsque l'appareil s'arrête sur un canal actif, vous pouvez appuyer sur **PTT** du microphone pour transmettre sur ce canal.

#### Activation du balayage du canal

Appuyez sur **CH/** et sur **▼** pendant trois secondes. Les canaux balayeront les 22 canaux. Pour renverser l'ordre du balayage, appuyez sur **▲**. Pour arrêter le balayage, appuyez sur **CH/**.

#### Converser sur votre radio

Pour converser avec d'autres personnes à l'aide de la radio :

Maintenez le bouton **PTT** enfoncé et parlez clairement dans le microphone. (Pendant que vous transmettez, l'icône **tx** apparaîtra. Pour éviter les coupures pendant la transmission, effectuez une brève pause après avoir appuyé sur le bouton **PTT** avant de commencer à parler.)

4. Lorsque vous avez terminé de parler, relâchez le bouton **PTT**. Vous pouvez maintenant recevoir les appels entrants. L'icône **rx** apparaîtra.

#### Transmission d'une tonalité d'appel

Votre radio est dotée d'une tonalité d'appel qui est transmise lorsque vous appuyez sur **CALL/MON**.

Pour transmettre la tonalité d'appel, appuyez sur **CALL/MON**. La tonalité sera transmise.

#### Fonction de suppression du bruit de fond automatique

La radio est dotée d'un système de suppression du bruit de fond (squelch) automatique qui coupera les transmissions faibles et le bruit indésirable à cause des conditions du terrain et des limites de portée.

#### Fonction du mode de surveillance

Votre radio vous permet d'écouter les canaux faibles sur le canal actuel à la pression d'une touche.

Activation du mode de surveillance :

Maintenez enfoncée, la touche **CALL/MON** pendant 2 secondes sur un canal qui n'est pas actif, vous entendrez uniquement un chuintement.

Désactivation du mode de surveillance :

Appuyez de nouveau sur **CALL/MON** pendant 2 secondes.

### SPÉCIFICATIONS

Canaux	22 FRS
Fréquence de fonctionnement	UHF 462.5500 - 467.7125 MHz
Source d'alimentation	3 piles "AAA" au Ni-MH par radio (GMR2050-2C) 3 piles alcalines "AAA" par radio (GMR2035-2)
Autonomie de la pile	Envions 8 heures

### TABLEAU DES FRÉQUENCES

CA	Fréq.[MHz] - Réf croisée	CA	Fréq.[MHz] - Réf croisée
1	462.5625 - FRS et GMRS 1	12	467.6625 - FRS 12
2	462.5875 - FRS et GMRS 2	13	467.6875 - FRS 13
3	462.6125 - FRS et GMRS 3	14	467.7125 - FRS 14
4	462.6375 - FRS et GMRS 4	15	462.5500 - GMRS 11
5	462.6625 - FRS et GMRS 5	16	462.5750 - GMRS 8
6	462.6875 - FRS et GMRS 6	17	462.6000 - GMRS 12
7	462.7125 - FRS et GMRS 7	18	462.6250 - GMRS 9
8	467.5625 - FRS et	19	462.6500 - GMRS 13
9	467.5875 - FRS 9	20	462.6750 - GMRS 10
10	467.6125 - FRS 10	21	462.7000 - GMRS 14
11	467.6375 - FRS 11	22	462.7250 - GMRS 15

Remarque : Ce produit est considéré comme un produit FRS uniquement sur le marché américain ; il est considéré comme un produit GMRS sur le marché canadien.

### INFORMATION RELATIVE À LA RBRC

Dans le cadre de notre engagement à protéger l'environnement et préserver les ressources naturelles, Uniden participe volontairement à un programme industriel RBRC<sup>MD</sup> pour collecter et recycler les piles Ni-MH usagées aux États-Unis.



Veillez composer le 1-800-8-BATTERY pour obtenir des renseignements sur le recyclage des piles Ni-MH dans votre région. (RBRC<sup>MD</sup> est une marque déposée de Rechargeable Battery Recycling Corporation)

## ENTRETIEN

### Pour être sûr et en sécurité :

- N'ouvrez jamais le boîtier de votre radio.
- Ne jamais changer ou remplacer quoi que ce soit dans votre radio, sauf les piles.

### Soin et sécurité

Pour nettoyer la radio, utilisez un chiffon doux imbibé d'eau. N'utilisez pas de nettoyeurs ou de solvants, car ils peuvent endommager le corps de l'appareil et provoquer des fuites à l'intérieur, causant des dommages permanents. Utilisez un chiffon sec et non pelucheux pour nettoyer les contacts de la batterie. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau. Si l'appareil est mouillé, éteignez-le et retirez immédiatement les piles.

Séchez le compartiment des piles avec un chiffon doux pour minimiser les dommages potentiels causés par l'eau. Laissez le couvercle du compartiment des piles ouvert toute la nuit pour assurer un séchage complet. N'utilisez pas la radio tant que l'appareil n'est pas complètement sec. Lisez ces informations avant d'utiliser la radio.

### Environnements dangereux

Ne faites pas fonctionner cette radio au sein d'un environnement dangereux. Il peut se produire des explosions ou des incendies. Ne faites pas fonctionner cette radio à proximité des détonateurs d'explosifs électriques non isolés.

Dans certains cas, il se peut que les radios interfèrent avec les détonateurs et produisent des explosions. Mettez votre radio hors fonction si vous êtes à proximité d'une zone de dynamitage ou si vous voyez une pancarte portant l'inscription "Fermez votre émetteur-récepteur". Les terrains de construction utilisent fréquemment des dispositifs de déclenchement activés par fréquences radio.

**AVERTISSEMENT!** Veuillez lire ces renseignements en premier avant d'utiliser votre radio. Au mois d'août 1996, la Commission fédérale des communications (FCC) des États-Unis, par le biais de son intervention dans le rapport et l'ordonnance 'Report and Order FCC 96-326', a mis à jour les normes relatives à

l'exposition humaine à l'énergie électromagnétique des fréquences radio émises par les transmetteurs autorisés par la FCC.

Ces directives répondent aux normes de sécurité établies précédemment par les organismes américains et internationaux responsables de la conformité à ces normes.

Le design et la fabrication de cette radio sont conformes aux directives de la FCC et à ces normes internationales. Ne laissez jamais des enfants utiliser la radio sans la supervision d'un adulte ni sans qu'ils ne connaissent les directives que contient ce guide.

## RENSEIGNEMENTS SUR L'EXPOSITION RF DE LA FCC

**AVERTISSEMENT!** Il appartient à l'utilisateur d'utiliser correctement cet émetteur radio pour assurer un fonctionnement sûr. Veuillez respecter les points suivants :

N'utilisez pas la radio avec une antenne endommagée. Si une antenne endommagée entre en contact avec la peau, une brûlure mineure peut en résulter. Veuillez contacter votre revendeur local pour le remplacement de l'antenne.

### Opération de maintien à la main (tenue en main sur le visage)

Cet appareil a été évalué pour des opérations manuelles typiques (tenues face à face) avec un espacement de 1 pouce à partir de l'avant de la radio. En mode manuel, la radio doit être tenue à 1 pouce du visage de l'utilisateur afin de se conformer aux exigences de la FCC en matière d'exposition aux radiofréquences.

### Fonctionnement porté sur le corps

Ce dispositif a été testé pour des opérations typiques de port du corps à l'aide du clip ceinture fourni.

Afin de maintenir la conformité aux exigences de la FCC en matière d'exposition aux radiofréquences, les opérations de port du corps sont limitées au clip ceinture fourni.

En mode manuel, la radio doit être tenue à 1 pouce du visage de l'utilisateur. L'utilisation d'accessoires qui ne satisfont pas à ces exigences peut ne pas être conforme aux exigences d'exposition aux RF de la FCC et devrait être évitée.

## CONFORMITÉ À LA FCC ET À INDUSTRIE CANADA

L'appareil est conforme aux normes d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférences et (2), il doit pouvoir accepter les interférences, incluant celles pouvant nuire à son fonctionnement normal.

Tous les changements apportés à cet appareil, s'ils ne sont pas expressément approuvés par Uniden ou toute utilisation de celui-ci d'une autre manière que celle décrite dans ce guide peut annuler votre autorisation de le faire fonctionner.

### CONFORMITÉ À INDUSTRIE CANADA

Cet appareil contient un ou des émetteurs/récepteurs exemptés de licence qui sont conformes aux normes RSS d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada exemptées de licence. L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
2. Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement non désiré de l'appareil.

Tout changement ou modification non approuvé expressément par la partie responsable pourrait annuler le droit à l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

## GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

*Important! CONSERVEZ VOTRE FACTURE D'ACHAT! Une preuve d'achat (facture originale) est requise pour tout appel de service.*

TITULAIRE DE LA GARANTIE : LA CORPORATION UNIDEN AMERICA (ci-après "Uniden").

LES CLAUSES DE LA GARANTIE : Uniden garantit à l'acheteur original, pendant une période de douze mois à partir de la date d'achat, que cet appareil Uniden sera libre de tout défaut de pièces et de main-d'oeuvre, selon les restrictions et/ou exclusions ci-dessous.

DURÉE DE LA GARANTIE : Cette garantie, donnée à l'acheteur original, deviendra nulle et sans effet lorsque la période de douze mois à partir de la date d'achat au détail sera échue. La garantie sera annulée si l'appareil est (A) endommagé ou non entretenu de façon raisonnable; (B) modifié, altéré ou utilisé en tant que partie d'un ensemble de conversion ou de sous-assemblage ou dans toute configuration qui ne soit pas vendue par Uniden; (C) installé incorrectement; (D) réparé par toute autre entité qu'un centre de service autorisé par Uniden, même pour un problème ou défaut couvert par cette garantie; (E) utilisé conjointement avec tout équipement ou en tant que partie ou composant d'un système qui n'est pas fabriqué par Uniden, ou; (F) installé, programmé ou réparé par toute autre entité qu'un centre de service autorisé par Uniden.

ÉNONCÉ DES RECOURS : S'il arrivait que l'appareil ne se conformait pas aux clauses stipulées dans la garantie pendant la durée de celle-ci, le titulaire de la garantie réparera l'appareil et vous retournera celui-ci sans frais de pièces ou de main-d'oeuvre ni tout autre frais (à l'exception des frais d'expédition et de manutention) encourus par le titulaire de la garantie ou l'un de ses représentants en rapport avec l'exécution de cette garantie. Le titulaire de la garantie pourra, à sa seule discrétion, remplacer l'appareil par un appareil neuf ou réusiné. LA GARANTIE LIMITÉE DÉCRITE DANS LES PRÉSENTES CONSTITUE LA SEULE ET ENTIÈRE GARANTIE SE RAPPORANT À L'APPAREIL ET EXCLUE TOUTES LES AUTRES GARANTIES DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, QU'ELLES SOIENT EXPRESSES, TACITES OU SURVENANT SUITE À L'EXÉCUTION DE LA LOI, INCLUANT, MAIS NE S'Y LIMITANT PAS, TOUTES LES GARANTIES TACITES EN QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU LES APTITUDES À UN BUT PARTICULIER. CETTE GARANTIE NE POSSÈDE AUCUNE PROVISION VISANT À DÉBOURSER LES FRAIS ENCOURUS POUR LES DOMMAGES-INTÉRÊTS DIRECTS OU INDIRECTS.

Certains États ou provinces ne permettent pas l'exclusion ni les restrictions en ce qui concerne les dommages-intérêts directs ou indirects et il se peut que les restrictions ou les exclusions décrites ci-dessus ne s'appliquent pas à vous.

RECOURS LÉGAUX : Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et il se peut que vous jouissiez d'autres droits pouvant varier d'un État ou d'une province à l'autre. Cette garantie est nulle à l'extérieur des États-Unis et du Canada.

### PROCÉDURE À SUIVRE POUR FAIRE HONORER LA GARANTIE :

Si, après avoir suivi les instructions contenues dans ce guide d'utilisation, vous êtes persuadé(e) que l'appareil est défectueux, emballez celui-ci (dans sa boîte originale de préférence). Toutes les pièces et tous les accessoires qui étaient compris originalement dans l'emballage devraient également être expédiés avec l'appareil. N'oubliez pas d'y inclure la preuve de l'achat original et une note décrivant le problème en détail. Vous devez expédier l'appareil (par un courrier reconnu tel que UPS ou par poste assurée), port payé, directement chez le titulaire de la garantie :

Uniden America Corporation  
C/O Saddle Creek  
743 Henrietta Creek Road, Suite 100  
Roanoke, TX 76262